



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

UNIDADE DE APROVISIONAMENTO DESCENTRALIZADO

DEPARTAMENTO DE APROVISIONAMENTO

Rua da Justiça, Colmera, Dili.

REKERIMENTU BA KOTASAUN BA BENS E SERVIÇOS

NARAN RBK	Prestação de Serviços de Manutenção de edifício Central da Defensoria Publica do Ministerio da Justiça- Lote 2	Nú RBK	MJ/RFQ/026/VII/2022
------------------	--	---------------	----------------------------

BA	NARAN KOMPANHIA	
	ENDERESU	

Konvida kompañia sira maka iha interesse bele submete proposta/kotasaun ba Ministério Justiça liu husi Unidade de Aprovisionamento Descentralizado (UAD).

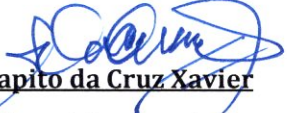
Loron submete kotasaun: husi **loron 25 fulan julho to'o loron 29 Fulan julho 2022**. Hahu hosi oras tuku 9h dader to'o 15.00h TL.

Item	Deskrisaun Servisu	Unidade	Preço Total ba quantidade total
I	Servisu Preparasaun	Haree Summary Cost	\$.
II	Servisu Manutensaun Edifisiu Central Defensoria Publica, Mascarinhas-Dili		\$.
A	Total (I+II)		\$.
B	Kontrator fee 10 % x A		\$.
GRAND TOTAL (A+B)			\$.

	<p>Nota: LABELLE tau TIP EX no hakerekfolinne'ebelaklaru/ la mós ihadokumentu ida ne'e. Aneksa mós proposta ne'ebihakerekhokomputadór no hakerekfolin por extenso, Anexa iha RBK Original</p> <p>NB:</p> <ul style="list-style-type: none">Bele kontaktu Ministerio Justisa hodi presta esklarecimentu ruma molok
--	---

	<p>submete kotasaun.</p> <ul style="list-style-type: none"> Hare dokumentus espesifikasaun ho Termo de Referênsia iha anexo I nomos preenche summary cost Iha Anexo II obrigatório. Sei koa imposto ba 2% husi valor proposta. Sei iha enkontro iha lora 22 de julho 2022 tuku 10:00h dader molok kompañia sira submete kotasaun.
--	--

Período entrega servisu/vigência contrato	Fulan 4 (hat)
Entrega Servisuba	DP do MJ
Garantia Concurso	500 USD
Forma prestasaun Garantia concurso	Garantia bancária
Período validade proposta/Período garantia concurso	Fulan 2 (rua)
Período Validade baKotasaun	Fulan 2 (rua)
Garantia Desempenho/Execução Contrato	5% husi valor contrato
Forma prestasaun Garantia Desempenho	Garantia bancária
Periodo ba prestasaun Garantia Desempenho	Fulan 4 (hat)
Período entrega servisu/vigência contrato	Fulan 4 (hat)
DOKUMENTU NE'EBÉTENKE ANEKSU HO KOTASAUN (OBRIGATORIU)MAKA:	Obrigatório
Kompañia sira ne'ebe iha dokumentus emite husi SERVE atu halo verifikasaun requisitos admissaun	
Proposta kotasaun ne'ebé sei uja sei hakerek ho komputadór aneksa iha RBK orijinal	Obrigatório
Kopia Certidão do registro Comercial ne'ébé legaliza ona no estatutu hatudu katak companhia iha quota 51% nacional	Obrigatório
Kopia autorização para Exercício de Atividade ne'ébé validu no legaliza ona	Obrigatório
Kopia Certidão de Dividas ne'ebé validu no legaliza ona	Obrigatório
Aprezenta steitmento banku husi fulan tolu ba kotuk ho saldo total ho valor US \$ 2.000 antes de dia 8 de Julho de 2022	Obrigatório
Kopia Numero conta Bankaria (Bank Account) no kodigu IBAN	Obrigatório
Hato, o deklarasaun katak sei halo servisu durante iha kontratu ho Ministério da Justiça ho kustu unitario ne'ebe mensiona iha kotasaun	Obrigatório
Kompañia sira tenke tau dokumentushot-hotu tui-tuir malu hanesan, Lisensa Atividades, Certidao Dividas, Paraquem Interesadu/Registro Comercio/TIN/Kartaun Identidade, no ect.	Obrigatório
Hatama declarasaun katak empresa ka ninia nain laiha processo hasoru Tribunal	Obrigatório
Tenki iha esperensia iha area ne'ebé mensiona pelu menus tinan 3 (apresenta evidencia)	obrigatoriu

 Agapito da Cruz Xavier Xefe Unidade de Aprovisionamento Descentralizado Aos 8 do mês de julho de 2022	Diretór/a Kompañia Data:...../...../2022
Amisertifikakatakamisei haktuirInstrusaunbaVendedórihakiláuzula2.oto'o2.ekona-barekerementuelejibilidade&Na'inNasionál (ihatahankotuk). Simukarikami-nialisitasaun, a. Amisei (a) entregasankaservisune'ebépresizatuirduniami-nialisitasauniha-léten, no tuirduniespesifikasaun sira ne'ebé Entidade Patronálfó. b. Ami sei presta Garantia Dezempeñu (<i>Performance Security</i>) nian iha formuláriu, montante & tempu be temin ona. c. Ami sei kumpre kuotasaun ida-ne'e tuir Períodu Validade be temin ona iha-leten.	

TS

INSTRUSAUN BA VENDEDÓR SIRA

1. Luan-leun (Ámbitu)

- a. Kompradór mak **Ministério da Justiça** rasik ne'ebé reprezenta hosi Unidade de Aprovisionamento Descentralizado - UAD.
- b. Rekizisaun ba Kuotasaun (RBK) ida-ne'e atu hola sasán & servisu ki'ik, ho nia natureza simples.

2. Elejibilidade Vendedor – Vendedor nia kompañia tenke:

- a. Unidade negósiu de boa fé ida, ne'ebé Kompradór hatene nu'udar kompañia idane'ebé kualifikadu, iha experiensia tinan 3 no iha rekursu finanseira suficiente atu atende servisu neebe konkurso nee respeita ba.
- b. Kompañia tenki na'in 1 ka balun ho nacionalidade Timór-Leste sura hamutuk 51%, ne'ebé komprova ho nia/sirania kópia auténtikadu Sertifikadu Nain nian (*Sertifikat Kepemilikan*) no nia asionanista (*pemegan saham*) Nasionál sira-nia Kartaun Eleitorál.
- c. Hatama kópia auténtikadu Sertifikadu Rejistu Negósiu atuál ida ne'ebé sei válidu hanesan temi iha pagina anterior.
- d. Hatama kopia auténtikadu Sertifikadu Dívidas atuál ida hosi Servisu Impostu Timór-Leste ne'ebé sei válidu.
- e. Hatama beran notariadu (*surat kuasa*) ida ne'ebé sei autoriza ema ba assina Kuotasaun atubele reprezenta Vendedor, asina Kotasaun no mós aseita Orden Kompra sekarak direktor la hanesan nain ba kompañia.
- f. Kompañia tenki komprova iha fatin servisu.
- g. Hatama documentos kompañia nian konaba ninia estrutura , pessoal neebe iha nomos comprovativos capacidade empresa nian hanessan rekomendasaun balun, copias contratos anteriores, etc.

Rekerimentu b, c, d & e sei bele la presiza bainhira dokumentu sira uluk hatama tiha ona fulan 6 ba kotuk no sei válidu hela ba Períodu entrega ida ne'ebé espesífiku.

3. Responde ba Rekizisaun ba Kuotasaun

- a. Vendedor tenke verifika deskrisaun no espesifikasaun item sira hot-hotu.
- b. Vendedor tenke prienxe folin unitariu sira, folin total ba quantidade nian iha formuláriu Rekizisaun ba Kotasaun nia laran no la bele halo rasura ruma.
- c. Vendedor tenke verifika nia konkordánsia ho provizaun sira neebé deklara ona kona-ba validade kotasaun nian, período entrega nian, período garantia nian, autorizasaun fábrica nian & garantia desempenhu. Variasaun hothotu husi kondisaun sira neebé deklara ona ne'e tenke esplika ketak iha **covering letter** ida nia laran.

4. FolinKotasaun

- a. Kotasaunba folin hot-hotutenke tau iha Dolár EUA.
- b. Folin sira tenke fiksi (la muda) baperíodudurasaun kontratune'ebé determina ona.
- c. Anaunsertemino inseluk, kotasaun ne'etenke ba kuantidade tomak nu'udar haklaken onaiha Rekizisaun ba Kotasaun.

5. Bid Security

- a. Presiza, atu garantia konkursu de kotasaun hodi apresentatuir montante ba Bid Security US\$ 500 neebetuir Rejime Jurídico do aprovisionamento artigo 72^o
- b. Vendedor ne'ebé dada-an sai Durante período validade kotasaun nian, lasimukoresaun ba sala aritmética sira, falla atu simu Orden Kompra -OK (*PO-Purchase Order*) bainhira fóbania eh falla atu fó Seguransa Dezempeñu (karik presiza) sei eksklui hosi partisipasaun iha prosesu sira RBK & KBL (Konvite ba Lisitasaun) nian Durante tinan Ida.

6. Hatama Kuotasaun

- a. Fornesidór sira sei belehatamakotasaunresin ida, narankatakkotasaunhira-ne'ebasasánhirak-ne'ebéoinselukmaibébeleresponde badeskrisaunkaespesifikasaunne'ebéhanesanKompradorsolicita.Labelefolin diferente basasankaservisuhoespecificasaunhanessan.Labele proposta ida tan, tenki ida deit.
- b. Kuotasaun sira tenke hatama ba **Unidade de Aprovezimento Descentralizado**, la liu hosi tempu no data no oras ne'ebé espesífika tiha ona.
- c. Servisu Aprovezimentu rezerva direitu atu tahan lai no loke kotasaun tarde bainhira número kotasaun hirak nebe simu ona la to'o tolu (3).

7. Loke Kotasaun

- a. Juri ida hosi Ministériu tutela relevante mak sei loke kotasaun sira no vendedór ka membru públiku bele partisipa iha data ikus hatama dokumentus konkurso.
- b. Rezultadu ba avaliasaun kotasaun nian tenke haklaken sai, hodi hatudu ba vendedór neebé manan no mós ba vendedór hirak neebé lakon bele hatene liuhusi aviso iha jornal no iha loron lima hafoin aviso sai mak bele reklama.

8. Avaliasaun Kotasaun & Atribuisaun Kontratu (adjudicasaun)

- a. Kotasaun sira sei avalia liga ho elejibilidade kompanhia nian, deskrisaun/espesifikasaun téknika nian, kuantidade no kondisaun sira komersiál nudar verifikasaun rekisitos admissaoun.
- b. Hafoin halo tiha verifikasaun no koresaun aritmética, kotasaun hirak-ne'ebé deskobre nu'udar substansialmente responsivu sei avalia filafali tuir **critério preçokiik liuatu** sai hanesan baze atu atribui kontratu.
- c. Notifikasaun ba adjudicasaun tenke efeitu liuhusi oras Kompradór hasai Orden Kompra -OK (Purchase Order) ida.
- d. Vendedór liuhusi Carta ba Aceitasaun tenke konfirma katak nia simu ona Orden Kompra eh foti Orden ne'e Orijinál.
- e. Mesmu tuir pontu iha-leten (d), Kompradór iha direitu atu simu ka la simu kualker kotasaun, ka bele kansela prosesu kotasaun nian iha kualker tempu molok atu atribui kontratu.

9. Garantia Dezempeñu no kualidade

- a. Presiza Seguransa Dezempeñu karik, Kompradór tenke hasai Surat Simu nian ida (*Letter of Acceptance*)" ne'ebé sei sai hanesan notifikasaun ba atribuisaun.
- b. Molok assina Contrato, Vendedór tenke hatama uluk Garantia Dezempeñu iha loron hitu nia laran, tuir montante espesifika ona iha Rekizisaun ba Kotasaun (RBK), husi selebrasaun kontratu ba 5% tuir RJA artigo 33^okona-ba contratos sira ne'ebe ho valor superior \$ 10.000 USD (dez mil dólares norte-americanos) para garantia ezekusaun do contrato (dezempeñu),maibe iha artigo 34^o koalia mos kona-ba garantia kualidade ho contratos sira ne'ebe ho valor superior \$ 50.000 USD (Cinquenta mil dólares norte-americanos). Garantia nee bele presta liuhusi garantia bancaria ba 5% valor contrato.

10. Seguru (Asuransi)

- a. Baze konkordánsia entre Kompradór no Vendedór mak entrega no simu iha fatin entrega ne'ebé temin nanis ona. Vendedór mak sei responsabiliza ba risku transportasaun nian hotu entre fatin sai nian no fatin entrega nian.
- b. Tan-ne'e, Vendedor tenke arranja seguru ida ne'ebé apropriadu atu kobre risku sira.

11. Falun & Entrega

- a. Vendedór sira tenke aseguira servisu hotu-hotu tuir nesidades ministério nian desdeke tuir pedido neebe submete.

- b. Durante periodu entrega tenke garantida servisu hotu ho kualidade tuir termo referênsia ne'ebe iha.

12. Pagamentu

- a. Enkuantu entrega servisu ka bens, durante loron 15 (sanulu resin lima) vendedor tenke entrega fatura hotu mai iha **Departamento Logistica** da Direção Nacional de Administração e Finanças.
- b. Kompradórtenke halo pagamentubaVendedórihaloron 60 nialarahafoin entrega, no konfirmadubaKomprador.

13. Prátika sira ne'ebéKoruptu&Fraudente

KompradórhusubaVendedór sira atu observa padraunasétikanian sira durante prosesuaprovizionamentu no durante ezekutagovernu RDTL niakontratu sira, tanbaprátikakoruptu, fradulente, kolusivu no koersivu no konflitu interese be mosu durante prosesukuotasaun, entrega &akabamentunianne'ebelehamosudiskualifikasaun, terminasaun orden kompranomóssansaunpenál.



MINISTÉRIO
JUSTIÇA



GABINETE
DO MINISTRO

ANEXO I - TERMO DE REFERÊNCIA

Prestação de Serviços de Manutenção de edifício Central da Defensoria Publica do Ministerio da Justiça- Lote 2

1- OBJECTO

Constitui objeto deste Termo de Referência, pelo critério de adjudicação o **Preço mais baixo** previsto na alinea a) do artigo 91º do RJA, a contratação da empresa para prestação de serviços de manutenção de edifícios públicos devidamente elencado na tabela que se segue.

2- ESPECIFICAÇÃO DO FORNECIMENTO

A companhia deverá prestar o serviço junto do edifício da Defensoria Publica do Ministério da Justiça. Os serviços necessários encontram-se definidos na lista abaixo e as especificações técnicas encontram-se nas especificações em Anexo.

Lista de itens

Item	Deskrisaun Servisu	Unidade
I	Servisu Preparasaun	Haree Summary Cost
II	Servisu Manutensaun Edifisiu Central Defensoria Publica, Mascarinhas-Dili	
A	Total (I+II)	
B	Kontrator fee 10 % x A	





MINISTÉRIO
JUSTIÇA



GABINETE
DO MINISTRO

3- OBRIGAÇÕES DA EMPRESA CONTRATADA E DO CONTRATANTE

- A contratada fica obrigada a executar os serviços objeto deste Termo de Referência;
- A contratada deverá ter certificação de forma a assegurar serviços de manutenção de edifício **ao MJ**;
- A contratada tem de possuir os equipamentos próprios e pessoal próprio de forma a garantir a prestação de serviço;
- A tabela de preços unitários oferecidos em sede de proposta fará parte integrante do contrato a ser celebrado e deve ser cumprida pelas partes, podendo ser rescindido o contrato, se existir incumprimento dos preços acordados por parte da contratada;
- A empresa contratada será responsável por quaisquer danos causados diretamente por seus empregados nos edifícios referidos.
- Cabe à contratada e ao contratante rejeitar todos os pedidos de fornecimento que não estejam enquadrados no objeto do presente termo de referência, bem como os que ultrapassem o montante do preço contratual.

4- GARANTIA DE EXECUÇÃO

A empresa contratada terá de apresentar uma garantia de execução de contrato de 5% do montante do contrato em conformidade com o artigo 33º do RJA, por via de garantia bancária com prazo igual a vigência do contrato. A garantia referida fica na posse do contratante até 28 dias após o termo do contrato.

5- VIGÊNCIA DO CONTRATO A CELEBRAR

O período de vigência do contrato será contado a partir da data de assinatura do contrato, previsivelmente em setembro de 2022 até o dia 31 de dezembro de 2022.



[Handwritten signature]



MINISTÉRIO
JUSTIÇA



GABINETE
DO MINISTRO

6- PREÇO CONTRATUAL

O preço do contrato a celebrar será o valor constante da cotação da proposta concursal vencedora no presente procedimento de solicitação de cotação.

Díli, 8 de Julho de 2022.

Elaborado por

Chefe de Departamento de gestão
De procedimento de Aprovisionamento, interino
Prisca da Cruz

Certificado por

Chefe Unidade de
Aprovisionamento Descentralizado
Agapito da Cruz Xavier

Aprovado por

Ministro da Justiça
Tiago Amaral Sarmento



Declaração de Elijibilidade

Solicitação de Cotação

Konkorente nian Formulariu Informasaun

Referensia Konkursu: Prestação de Serviços de Manutenção de edifício Central Defensoria Publica-
Lote 2- MJ/RFQ /026/VII/2022

1. Kompañia nia naran
.....
.....
2. Enderesu Registu
.....
.....
Telefone..... Fax..... TelexE-mail.....
3. Naran no nasionalidade husi prinsipiu/diretórs no assosiasaun sira
.....
.....
4. Tipu husi kompañia (pesoal natural, parseiru, korporasaun, nss.)
.....
5. Deskrisaun husi kompañia
6. Kompañia nia nasionalidade.....
7. Númeru tinan esperiénsia
- Iha nasaun rasik
- Internasionalmente.....

Ami deklara katak ami nia empresa laiha impedimento neebe refere iha alínea a), b), c), d), f), g) e h) ba n. 1 do artigo 29º do Regime Jurídico de aprovisionamento, Decreto-Lei n.º 10/2005, de 21 de Novembro.

Data,

Naran Kompanhia

Carimbo e assinatura



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA
DIREÇÃO NACIONAL DE ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Departamento Logística

PROJETU NAIN : MINISTÉRIO DA JUSTIÇA
TITLU PROJETU : SERVISU MANUTENSAUN EDIFISIU
FATIN : DILI - TIMOR LESTE

SUMARIU

Nu.	Deskrisaun Servisu	Presu Total (USD)
I	SERVISU PREPARASAUN	
II	SERVISU MANUTENSAUN EDIFISIU CENTRAL DEFENSORIA PUBLIKU, Mascarihas-Dili	
A	Total kusto kotasaun (I+II)	
B	Kontrator fee 10% x A	
C	GRAND TOTAL (A+B)	


NB.

1. Servisu iaa sei rekomenda nia pagamentu ba bazeia ba volume servisu no kustu unitariu kada iteir servisu
2. Formatu kotasaun (BoQ) ida ne'e hanesan exemplu, karik iha item servisu balun ne'ebé la mensiona iha formatu ida sei bele konsidera ba pagamentu
3. Rekomendasaun ba pagamentu sei rekomenda tuir inspesaun hosi ekipa tekniku
4. Unit prices tenke bazeia ba Standard ne'ebé fo sui ona hosi ADN.I.P

Prepara hosi;


Laurindo Barros Alves
Tekniku-MJ

Vistu hosi;


Nelinha de Deus Soares
Xefe Dep. Logistik

Aprova hosi;


Isolino Marques
Director DNAF







MINISTÉRIO DA JUSTIÇA
DIREÇÃO NACIONAL DE ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Departamento Logística

PROJETU NAIN : **MINISTÉRIO DA JUSTIÇA**
TITLU PROJETU : **SERVISU MANUTENSAUN EDIFISIU**
FATIN : **DILI - TIMOR LESTE**

KOTASAUN

Nu.	Deskrisaun Servisu	Unid.	Quant.	Presu Unitariu (USD)	PresuTotal (USD)
1	2	3	4	5	6=4x5
I	SERVISU PREPARASAUN				
1	Mobilizasaun no Demolizasaun	Ls	1.00		
2	Hamos halo moos fatin projetu wainhira atu hahu servisu no wainhira servisu remata ona	Ls	1.00		
3	Equipamentu (sasan) proteje wainhira halao servisu, ex. Luvras Liman, kapasete, etc.	Ls	1.00		
4	Servisu demolisaun (sobu, pika, croating etc.), installasaun pipa bee mos, paredi, odamatan, plafond, etc.	Ls	1.00		
5	Servisu tesi ai hun boot ne'ebé monu hanehan moru haleu edifisiu. Kompañia tenki tesi ai hun bo'ot ne'e no lori ba soe iha fatin lixu tibar. Estimativa orsamentu servisu ida ne'e tenki inklui aluga sensor tesi ai nian, aluga kareta lori ba soe iha fatin lixu Tibar. <i>(tenki ke'e sai ai hun refere ho nia abut hotu)</i>	unit	1.00		
SUB TOTAL I					
II	SERVISU MANUTENSAUN EDIFISIU CENTRAL DEFENSORIA PUBLIKU, Mascarihas-Dili				
1	Halo manutensaun no reparasaun uma kakuluk <i>(Kompañia tenki check no hadia halo diak fila fali uma nia kakuluk, ex. kalen balun ne'ebe nakloke, prega halo metin fali no troka kalen tahan balun halo foun, karik deteta labele hadia nomos ai kuda-kuda ou purlins karik presija tenki hadia/junta)</i>	Sq.m	1.00		
2	Halo manutensaun no reparasaun Gutter/talang Air <i>(Kompañia hadia halo diak fila fali talang air/gutter uma nian, no garantia katak udan been sei la sulin tama ba edifisiu laran)</i>	m'	1.00		
3	Halo manutensaun no reparasaun ba ceiling/plafond nomos listplafond <i>(Kompañia tenki check no hadia halo diak fila fali plafond ne'ebe nakloke sai ou ne'ebe monu sai ona, troka fali plafond foun tuir nia existing ne'ebe iha ona inklui mos troka/hadia frames plafond nian halo diak fali karik deteta frames balun a'at, presija troka. Pinta fila fali plafond foun ne'ebe foin monta, kor tinta hare tuir existing, tinta marka Nippon Paint)</i>	Sq.m	1.00		

[Handwritten signatures and initials]

4	Hadia pardi uma nian (parede liur no parede laran) inklui fondasi haleu Edifisiu (<i>Kompañia tenki plester/plamir fali halo metin no kaber tuir standard tekniku nian ba pardi ne'ebe deteta nakfera nomos fondasi, inklui pinta, tinta kor hare pinta existing, tinta marka Nippon Paint</i>)	Sq.m	1.00		
5	Halo manutensaun no reparasaun ba Lisplank haleu edifisiu nian (<i>Kompañia tenki check no hadia halo diak fila fali Lisplank ne'ebe nakloke sai ou ne'ebe monu sai ona, troka fali lisplank foun tuir nia existing ne'ebe iha ona. Pinta fila fali Lisplank foun ne'ebe foin monta, kor tinta hare tuir existing, tinta marka Nippon Paint</i>)	m'	1.00		
6	Sosa no Installa gypsum 9mm + besi frames canal C inklui accessories hotu	Sq.m	1.00		
7	Sosa no Installa ceramics skirt (hare tuir existing)	m'	1.00		
8	Pinta Didin Lolon (1plamir+3 coat), ex. Nippon paint. Kor tinta hare tuir pinta existing	Sq.m	1.00		
9	Hada batako ba pardi/didin lolon nian, ordinary block 20x10x20cm (1pc:3sand)	Sq.m	1.00		
10	Servisu plester, t=2cm pardi moru nian, 1pc:3sand (<i>Kompañia plester tenki halo tuir moru existing/plester transram</i>)	Sq.m	1.00		
11	Servisu plamir pardi moru nian	Sq.m	1.00		
12	Halo reparasaun ba odamatan, Janela inklui ventilasaun (<i>Kompañia tenki check no hadia halo diak fila fali odamatan balun ne'ebe loka/taka toos/ladiak, jenela balun ne'ebe loke/taka toos/ladiak nomos hadia halo diak ventilasaun ne'ebe a'at.</i>)	Unit	1.00		
13	Halo manutensaun no reparasaun ba odamatan uma Chobe house nian kompletu ho nia accessories tomak (<i>hare tuir odamatan existing nian</i>)	Unit	1.00		
14	Sosa no monta ventilasaun foun kompletu ho nia accessoreis tomak inklui pinta (hare tuir ventilasaun existing), type I (<i>tenke halo koordenasau ho logistik Defensoria Publika nian wainhira atu sobu ventilasaun refere</i>)	Unit	1.00		
15	Sosa no monta ventilasaun foun kompletu ho nia accessoreis tomak inklui pinta (hare tuir ventilasaun existing), type II (<i>tenke halo koordenasau ho logistik Defensoria Publika nian wainhira atu sobu ventilasaun refere</i>)	Unit	1.00		
16	Sosa no monta janela foun kompletu ho nia accessoreis tomak inklui pinta (hare tuir janela existing), type I (<i>tenke halo koordenasau ho logistik Defensoria Publika nian wainhira atu sobu Janela refere</i>)	Unit	1.00		
17	Sosa no monta janela foun kompletu ho nia accessoreis tomak inklui pinta (hare tuir janela existing), type II (<i>tenke halo koordenasau ho logistik Defensoria Publika nian wainhira atu sobu Janela refere</i>)	Unit	1.00		
18	Sosa no monta janela foun kompletu ho nia accessoreis tomak inklui pinta (hare tuir janela existing), type III (<i>tenke halo koordenasau ho logistik Defensoria Publika nian wainhira atu sobu Janela refere</i>)	Unit	1.00		
19	Monta fila fali teralis janela kompletu ho nian accessories tomak inklui pinta (<i>Kompañia tenki monta fila fali teralis janela nian ne'ebe sobu wainhira troka janela foun, kompañia mos tenki pinta fali teralis refere halo diak</i>)	Unit	1.00		

Handwritten signatures and initials in blue ink, including a stylized signature and a circular mark with an arrow.

20	Sosa no monta seat closet (kloset duduk) kompletu ho nia accessories tomak, marka "toto" ou ekivalen	Unit	1.00		
21	Halo reparasaun ba cor betaun fossa nia matan (Reinforced concrete, 1pc : 2ps : 3sp)	Cu.m	1.00		
				SUB TOTAL II	
TOTAL KUSTO KOTASAUN (I+II)					

NB.

1. Servisu ida sei rekomena nia pagamentu ba bazeia ba volume servisu no kustu unitariu kada item servisu
2. Formatu kotasaun (BoQ) ida ne'e hanesan exemplu, karik iha item servisu balun ne'ebé la mensiona iha formatu ida sei bele konsidera ba pagamentu
3. Rekomendasaun ba pagamentu sei rekomena tuir inspesaun hosi ekipa tekniku
4. Unit prices tenke bazeia ba Standard ne'ebé fo sai ona hosi ADN.I.P

Prepara hosi;


Laurindo Barros Alves
Tekniku-MJ

Vistu hosi;


Nelinha de Deus Soares
Xefe Dep. Logistik

Aprova hosi;


Isolino Marques
Director DNAF

